

Bruselj, 22. december 2020
(OR. en, fr)

14340/20

Medinstitucionalna zadeva:
2020/0363 (COD)

VOTE 78
INF 234
PUBLIC 95
CODEC 1421

DOPIS

Zadeva:

- izid glasovanja
- UREDBA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o skupnih pravilih za zagotavljanje osnovne letalske povezljivosti po koncu prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo
- sprejetje zakonodajnega akta in
- odstopanje od osem tedenskega roka iz člena 4 Protokola št. 1 k PDEU o vlogi nacionalnih parlamentov v EU
- izid pisnega postopka, zaključenega 22. decembra 2020

Izid glasovanja o navedenem zakonodajnem aktu je v Prilogi 1 k temu dopisu.

Referenčni dokument:

PE-CONS 66/20

Datum, na katerega je Coreper (2. del) sprejel odločitev o uporabi pisnega postopka: 16. 12. 2020

Izjave in/ali pojasnila v zvezi z glasovanjem so v Prilogi 2 k temu dopisu.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0363 (COD) (Document: 66/20)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common rules ensuring basic air connectivity following the end of the transition period provided for in the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,86%
No	0	0%
Abstain	1	0,14%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **22/12/2020**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Izjava Luksemburga

Luksemburg meni, da področje uporabe uredbe o osnovni povezljivosti na področju letalskega prometa ne zajema svoboščin zračnega prometa, ki omogočajo povezanost države članice s tretjo državo.

Zlasti peta svoboščina o zračnem prometu zunaj EU (svoboščina o vkrcanju in izkrcanju v prometu z vmesnimi pristanki zunaj EU) spada v pristojnost držav članic in je torej zadevna uredba ne more začasno ukiniti ali odpraviti.

Luksemburg obžaluje, da njegov predlog za jasnejše besedilo uredbe o osnovni povezljivosti na področju letalskega prometa ni bil upoštevan, vendar pa meni, da razlaga uredbe kljub temu ni drugačna.

Izjava Komisije

Komisija v zvezi s členom 2 in uvodno izjavo 8 opozarja, da je delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami za običajne in izredne okoliščine izčrpno obravnavana v Pogodbah. V skladu s sodno prakso Sodišča zakonodajalec ni pristojen, da to delitev spremeni. Glede na navedeno Komisija meni, da ta uredba kot taka ne prejudicira narave prihodnjih odnosov z Združenim kraljestvom na področju letalstva, potem ko bo njena veljavnost potekla. Izvajanje pristojnosti prek uredbe je začasno in strogo omejeno na obdobje njene veljavnosti,

in to brez poseganja v pravni položaj, ki bo nastal na podlagi trenutnih ali prihodnjih pooblastil za pogajanja s katero koli tretjo državo.
